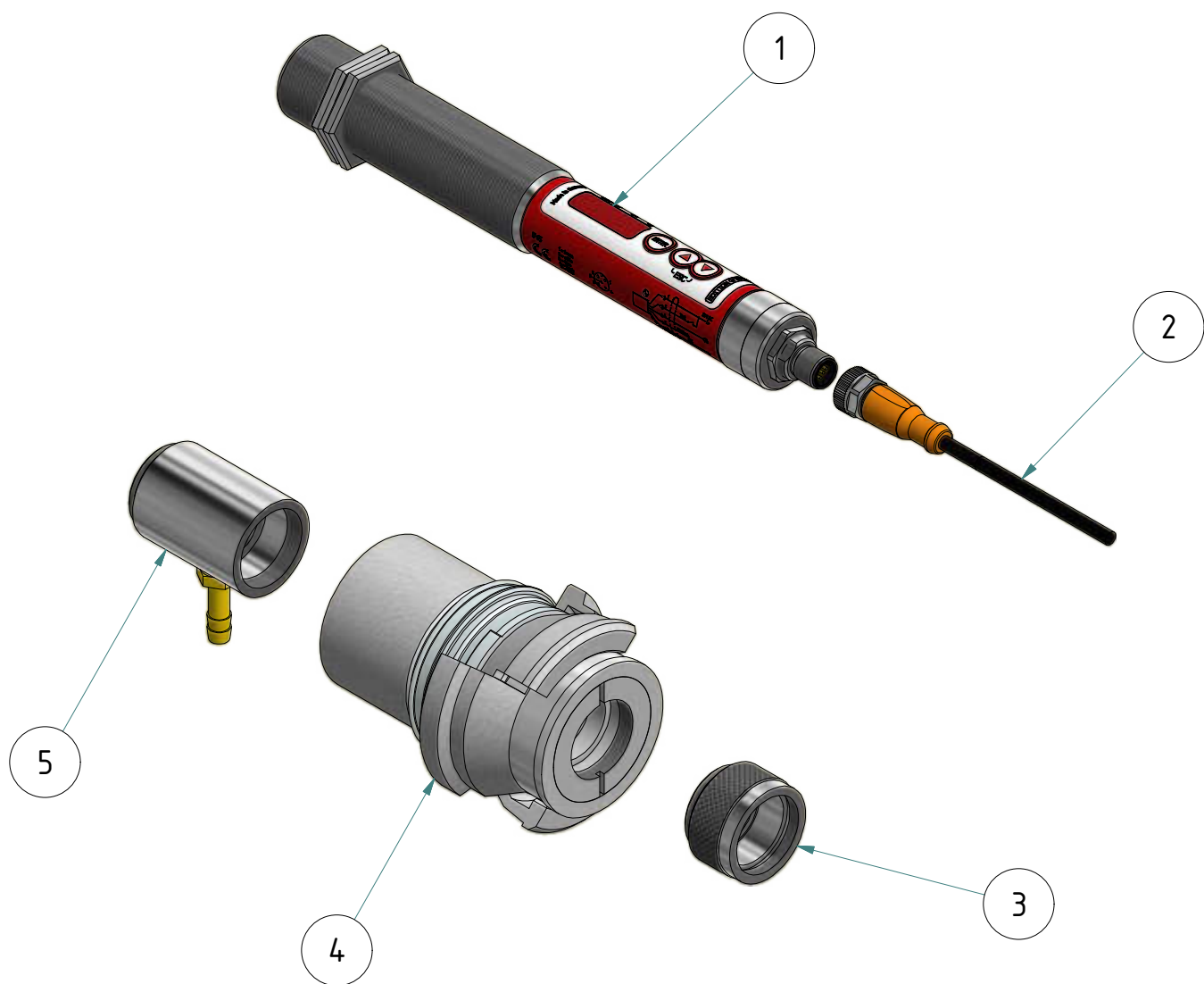
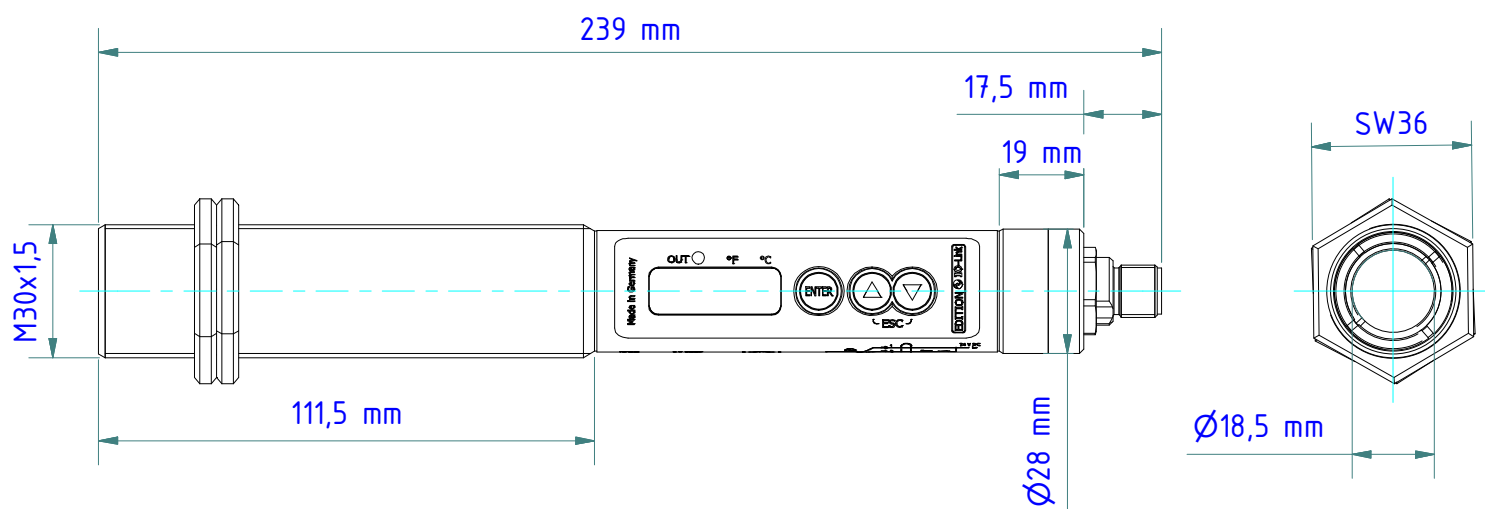




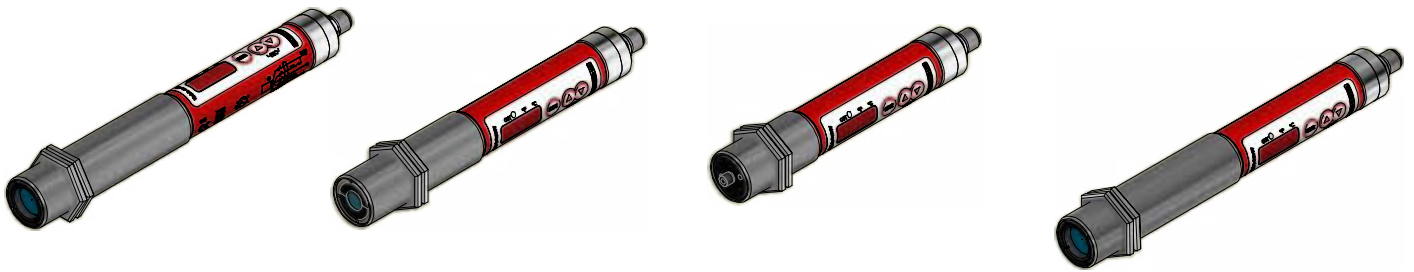
| Stückliste / Parts list |                                     |                                                                               |
|-------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Pos.                    | Artikel-Nr.:<br><i>order number</i> | Bezeichnung<br><i>title</i>                                                   |
| 1                       | 1083379                             | Pyrometer CellaTemp PKL 68 AF1/IO<br><i>Pyrometer CellaTemp PKL 68 AF1/IO</i> |
| 2                       | 1043813                             | Kabel VK 02/L AF1<br><i>Cable VK 02/L AF1</i>                                 |
| 3                       | 561620                              | Vorsatzlinse PS 27/E AF1<br><i>Supplementary lens PS 27/E AF1</i>             |
| 4                       | 1068546                             | Bajonettverschluss PS 11/N AF5<br><i>Bayonet coupling PS 11/N AF5</i>         |
| 5                       | 560951                              | Axialluftdüse PS 01/A AF1<br><i>air purge PS 01/A AF1</i>                     |

Gewicht: 1.440 Kg  
 Weight: 1.440 Kg



Gewicht: 0.460 Kg  
Weight: 0.460 Kg

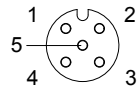
Seite 1 von 2  
Page 1 of 2



VK 02/L AF1 ( 5m )  
nr./no.: 1043813



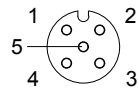
VK 02/L AF2 ( 10m )  
nr./no.: 1048085



VK 02/L AF3 ( 25m )  
nr./no.: 1082724



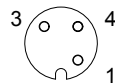
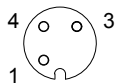
VK 02/R AF1 ( 5m )  
nr./no.: 1069551



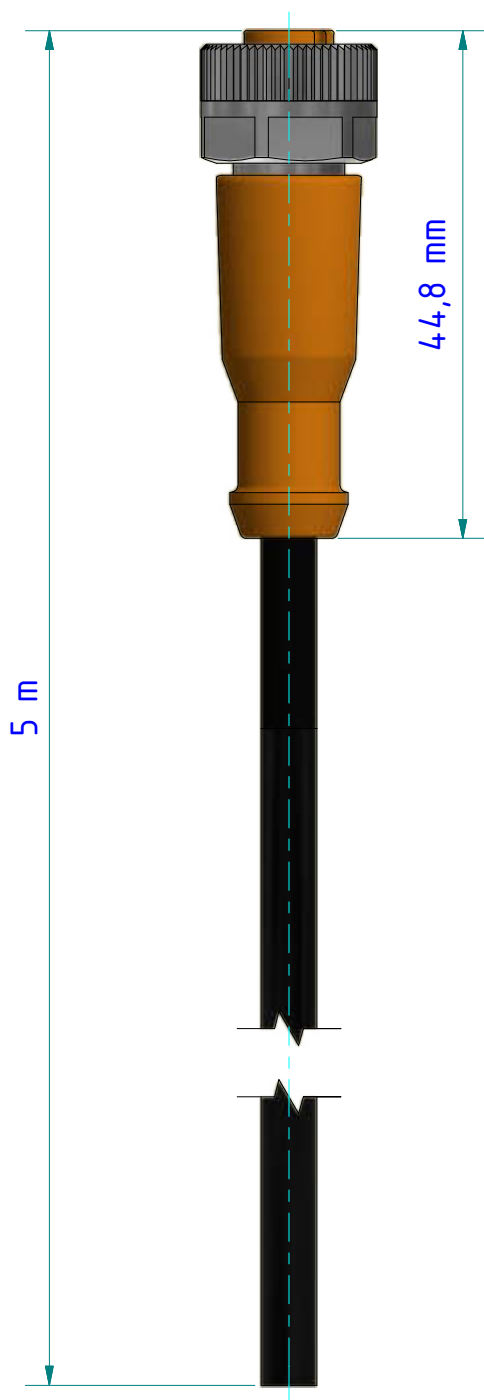
VK 03/A AF1 ( 5m )  
nr./no.: 1086480



VK 03/A AF2 ( 10m )  
nr./no.: 1086481

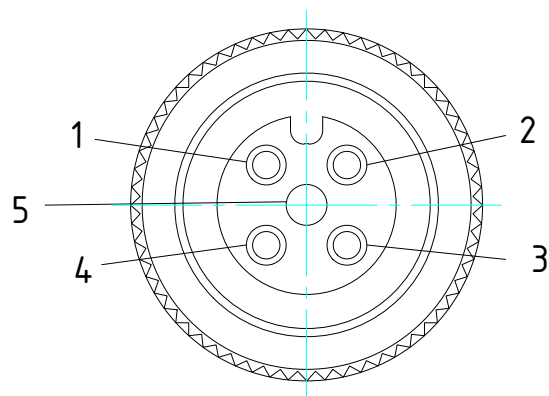


VK 03/R AF3 ( 20m )  
nr./no.: 1086483



| <i>Belegung</i><br><i>Configuration</i> | <i>Pol</i><br><i>contacts</i> |
|-----------------------------------------|-------------------------------|
|-----------------------------------------|-------------------------------|

|                                       |      |
|---------------------------------------|------|
| braun                                 | an 1 |
| brown                                 | at 1 |
| weiß                                  | an 2 |
| white                                 | at 2 |
| blau                                  | an 3 |
| blue                                  | at 3 |
| schwarz                               | an 4 |
| black                                 | at 4 |
| grau                                  | an 5 |
| grey                                  | at 5 |
| Schirm durchgängig an Verschraubung   |      |
| Shield constantly at screw connection |      |



( Maßstab 3:1 )

PUR-Kabel / *PUR cable*

Umgebungstemperatur [°C] / *Ambient temperature* -25...90, cULus: max. 75 °C

Schutzart / *Protection* IP 65 / IP 67

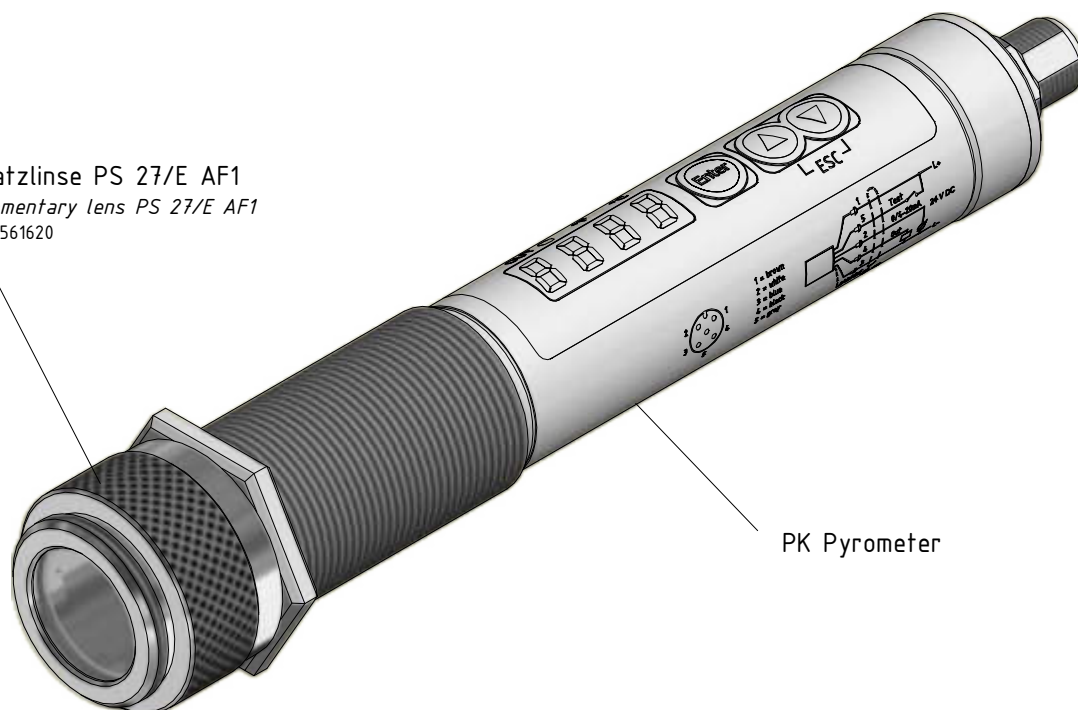
Gewicht: 0.220 Kg

*Weight:* 0.220 Kg

Seite 1 von 1

Page 1 of 1

Vorsatzlinse PS 27/E AF1  
 Supplementary lens PS 27/E AF1  
 nr./no. 561620



PK Pyrometer

Anwendbar für Pyrometer der Baureihe:

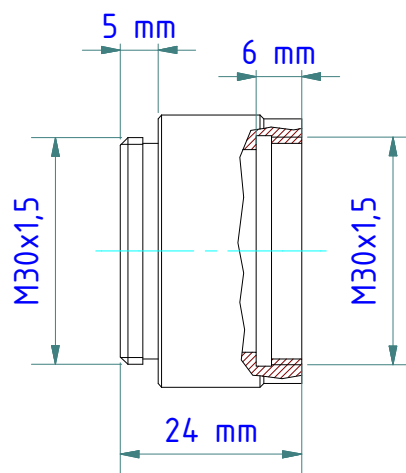
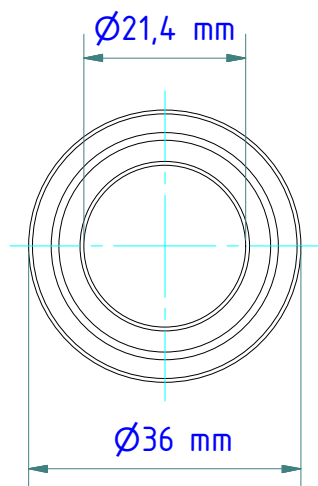
Applicable for Pyrometers of the series:

PKL 28 / PKL 38 / PKL 68

PQ 27 / PQ 28 / PQ 38

**P<sub>max.</sub> = 0,5 bar**

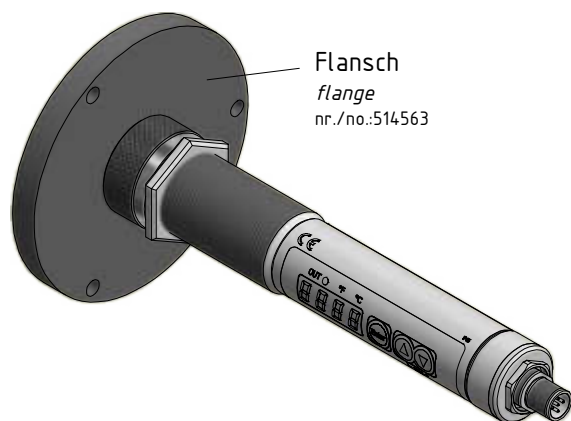
**P<sub>min.</sub> = -0,5 bar**



Gewicht: 0.070 Kg  
 Weight: 0.070 Kg  
 Werkstoff: 1.4305  
 Material: 1.4305



Befestigungswinkel Set PS 11/U AF1  
Set of mounting brackets PS 11/U AF1  
nr./no. 561537



Flansch  
flange  
nr./no. 514563

Beispiel  
example

Axialluftdüse PS 01/A AF1  
Air purge PS 01/A AF1  
nr./no. 560951



Nahlinse +3 Diopt,  
close-up lens  
nr. / no.: 515085

Gewinding  
thread ring  
nr. / no.: 513278

Glashalter  
glass holder  
nr./no.: 515145

O-Ring  
O-ring  
nr. / no.: 120152

Montageschlüssel für  
PS Scheibenvorsatz  
Assembling tool for  
PS window attachment  
nr./no. 1022759



Beim wechseln der Scheibe Schutzbrille  
und Handschuhe tragen !  
Wear protective glasses and gloves when changing the glass.



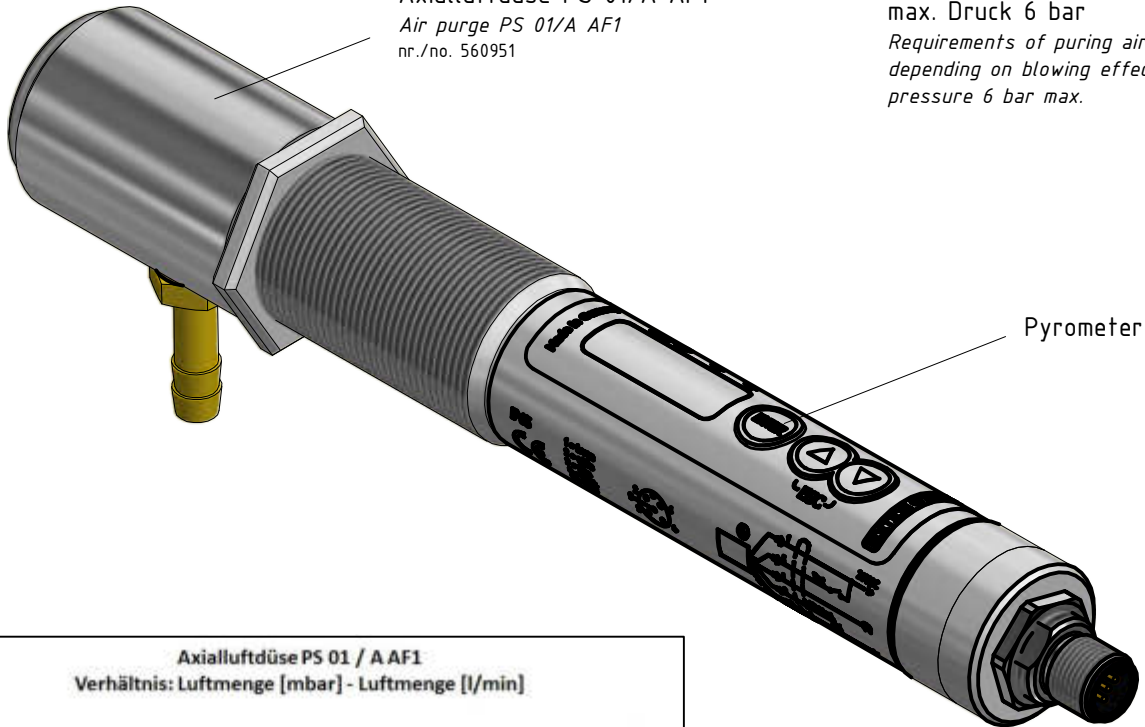
Nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch sowie Änderungen oder Umbau dieses  
Produktes können zu Verletzungen und zu Schäden am Produkt  
führen und sind aus Sicherheits-Zulassungsgründen (CE) nicht gestattet.

Improper use or changes or conversion of this Product can cause  
injury and damage to the product lead and are not permitted  
for safety certification (CE).

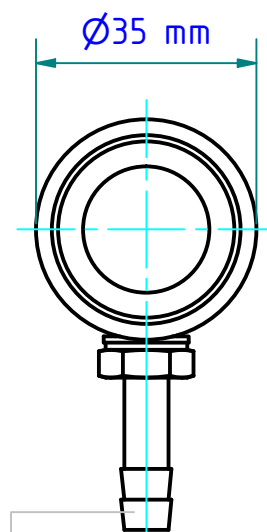
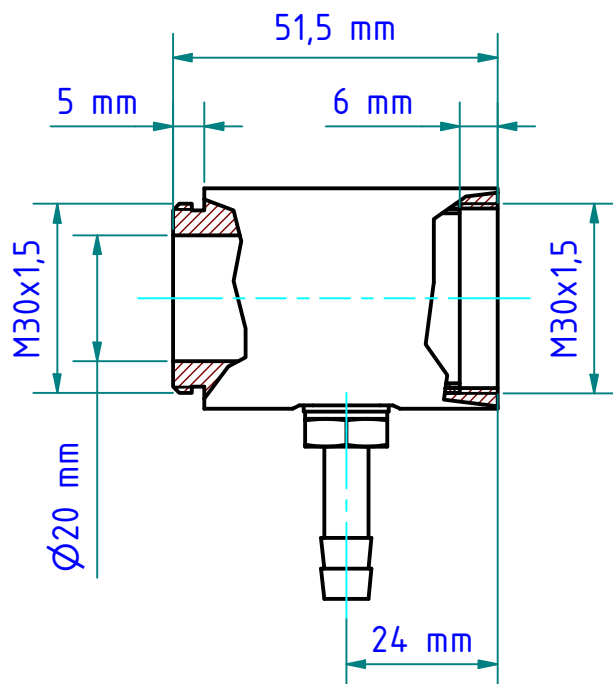
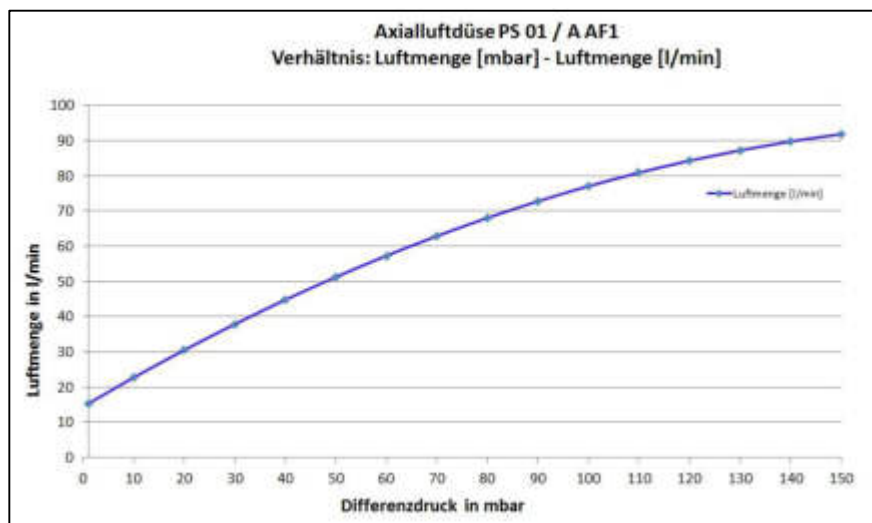
# Spülluftbedarf:

je nach erforderlicher Freiblaswirkung  
max. Druck 6 bar  
Requirements of purging air:  
depending on blowing effect  
pressure 6 bar max.

Axialluftdüse PS 01/A AF1  
Air purge PS 01/A AF1  
nr./no. 560951



Pyrometer



Schlauchtülle G1/8"  
für Schlauch mit lichter Weite 8 bis 9 mm  
Hose nozzle G1/8"  
for hose with inner width 8 to 9 mm

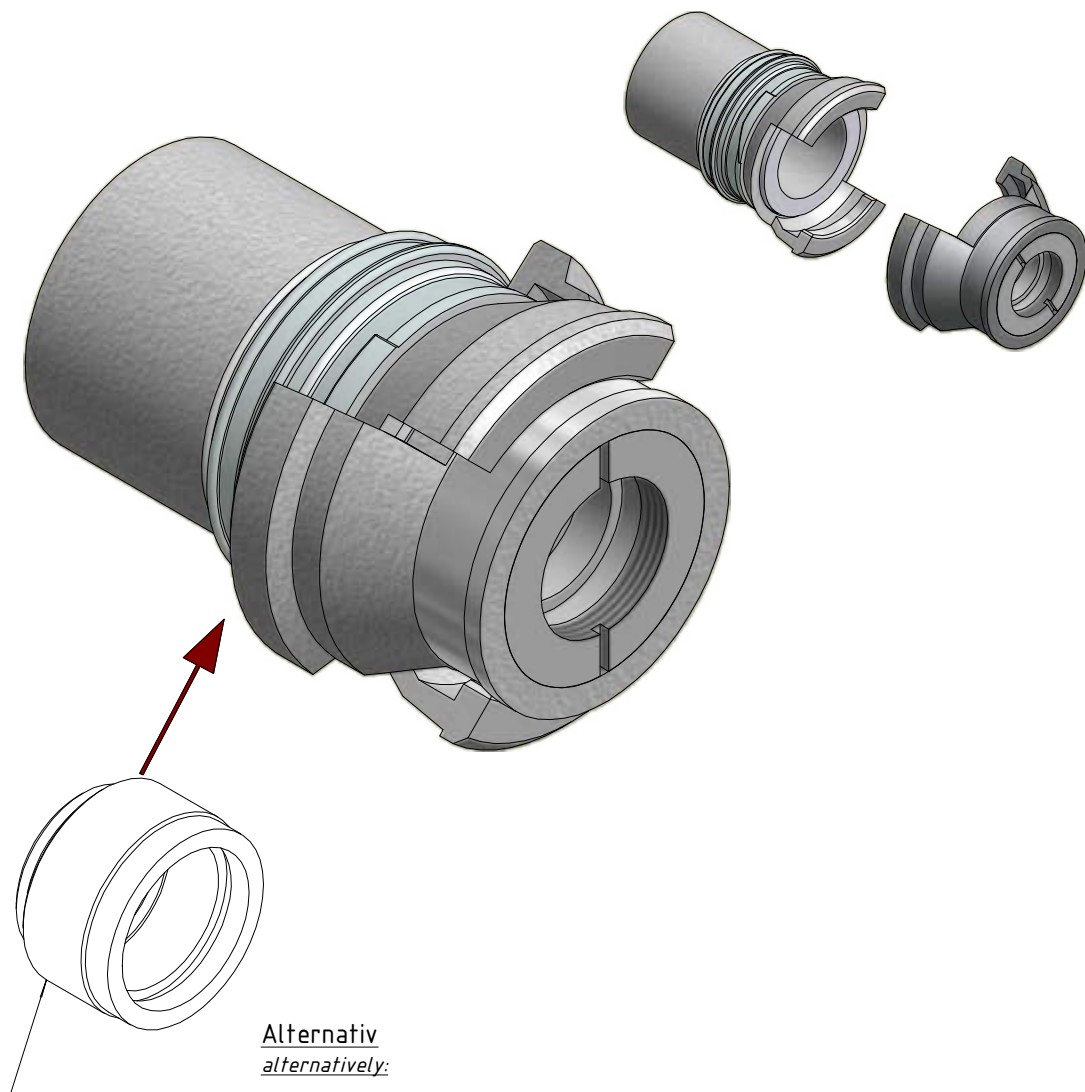
Seite 1 von 1  
Page 1 of 1

Gewicht: 0.200 Kg

Weight: 0.200 Kg

Werkstoff: 1.4301 / MS

Material: 1.4301 / MS

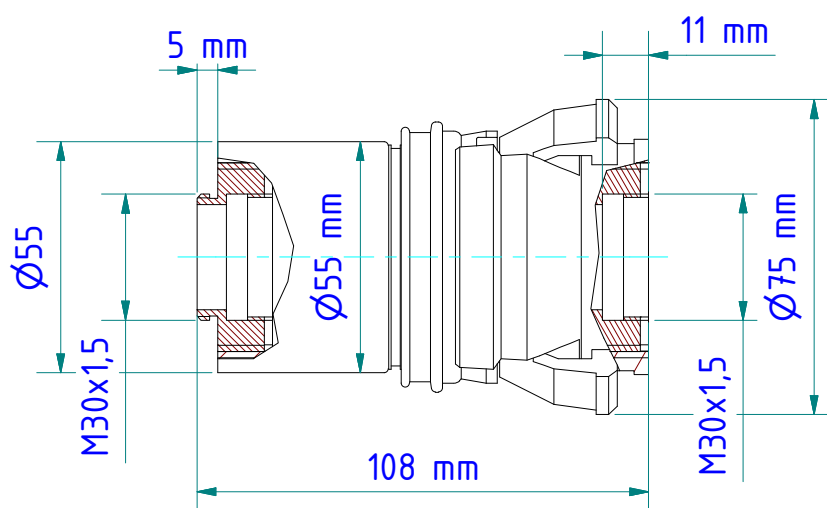
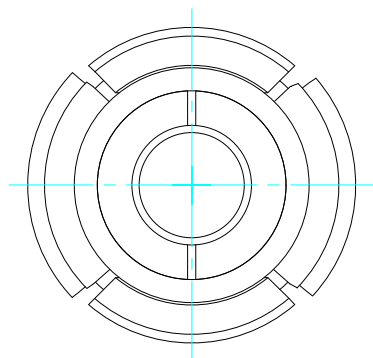


Alternativ  
alternatively:

Quarzscheibenvorsatz PS 01/I AF1  
quartz window adapter PS 01/I AF1

ZNS-Scheibenvorsatz PS 11/D AF1  
ZNS window adapter PS 11/D AF1

Optik-Schutzatmatur PS 11/G  
lens protection unit PS 11/G



Gewicht: 0.448 Kg

Weight: 0.448 Kg

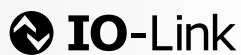
Werkstoff: Sphäroguss

Material: Spheroidal graphite

Seite 1 von 1  
Page 1 of 1



- Headquarters
- Sales and Service Center
- Sales abroad



Keller HCW GmbH  
Infrared Temperature Solutions (ITS)  
Carl-Keller-Straße 2-10  
49479 Ibbenbüren-Laggenbeck  
Germany

[www.keller.de/its](http://www.keller.de/its)  
Tel. +49 (0) 5451 850  
Fax +49 (0) 5451 85412  
[its@keller.de](mailto:its@keller.de)

## Distributor



INOR Transmitter Oy  
Unikkotie 13  
FI-01300 Vantaa  
Puhelin +358 10 4217900  
Faksi +358 10 4217901  
[myynti@inor.fi](mailto:myynti@inor.fi)